

تاریخ آزمون : ۹۹/۱۰/۲۳ 	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی هدی (دوره ی دوم) پاسخنامه آزمون نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹ تعداد صفحه : ۴ تعداد سوال : ۱۶	پاسخنامه امتحان : عربی زبان قرآن ۳ پایه : دوازدهم رشته : انسانی نام دبیر : خانم خاکبازان
بارم	پاسخنامه	ردیف
۱	ترجم الکلمات التي تحتها خطٌ . ۱- استمرت الديناميت في جميع أنحاء العالم . سمت ها ۲- فيك إنطوى العالمُ الأكبرُ . به هم پیچیده شد ۳- إِنَّ دَنِيَاكُمْ لَأُهْوَنُ مِنْ وَرَقِهِ . پست تر ۴- لَوْ كُنْتَ فَظًّا تندخو	۱
۰/۵	أكتب المترادف و المتضاد (۲ کلمه اضافی است) (العودَة ، إنْفَضَّ ، لَنتَ ، رُجوع ، إجْتَمَعَ ، الرُّضَاعَة) إنْفَضَّ ≠ إجْتَمَعَ رُجوع = العودَة	۲
۰/۵	أكتب المفرد أو جمع الكلمتين . الف (الصَّبَى الصَّبِيان ب (العِظام العِظَم	۳
۰/۵	صَحِّح الخُطَأَ في التَّرْجُمَةِ . يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ . تماشاچیان، با جدیت تیم برنده شان را تشویق کردند . با شادی / تشویق می کنند	۴
۴	ترجم الجُمْلَ التَّالِيَةِ ۱- فَاَلْنَّاسُ مَوْتَى وَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ پس مردم مردگان هستند و اهل علم (دانشمندان) زندگانند. ۲- يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ . ای پیامبر کسانی که در کفر و ناسپاسی پیشی می گیرند نباید تورا ناراحت کنند ۳- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ . قطعا مومنان رستگار شدند همان کسانی که در نمازشان خاشع هستند. ۴- أَقْبَلَ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ . رئیسان شرکت های ساختمان و معدن ها بر خرید دینامیت رو آوردند. ۵- إِنْ لَا نُضِيعَ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا . قطعا ما پاداش کسی که کاری را نیکو انجام داد را تباه نمی کنیم. ۶- تُنَمَّحُ جَائِزَةُ نُبُلٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ . جائزه نوبل هر سال به کسی که به بشریت سود برساند عطا می شود. ۷- إِنَّ الْحَوْتَ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مَنْ كِيدِهِ . قطعا نهنگ برای استخراج روغن از کبدش صید می شود. ۸- غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَارًا ، فَنَحْنُ أَكَلْنَا مِنْ ثَمَرِهَا . دیگران درختان را کاشتند پس ما از میوه هایش خوردیم.	۵
۲	ترجم العبارات (على حسب قواعد النافيه للجنس و الحروف المشبهه بالفعل) ۱- لَا بَرَكَهَ فِي طَعَامٍ لَا يُذْكَرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ . هیچ برکتی در غذایی که نام خدا بر آن برده نشود نیست ۲- كَأَنَّ إِرْضَاءَ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ . گویا خشنود ساختن مردم هدف و نهایی است که به دست آورده نمیشود ۳- لَيْتَ فَضْلَ الرَّبِيعِ يَدُومُ فِي بَلَدِنَا . ای کاش فصل بهار در سرزمین ما ادامه داشته باشد. دوام داشته باشد ۴- لَا تَعْظَبْ ، فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ . خشمگین نشو زیرا خشم مایه تباهی است.	۶

۷	الف (ترجم العبارتين على حَسَبِ قواعد للحال : (۱) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجَدِّدًا . الفرد تلاشگرانه برای بهینه سازیش کارکرد (۲) جَاءَتْ بِنْتُ الرَّجُلِ إِلَيْهِ وَلَمْ يُقْبَلْهَا الْآبُ . دختر مرد به سویش آمد و پدر او را نبوسید ب (ترجم العبارة التالية على حَسَبِ الأسلوب الاستثناء : ما طالعنا أَمْسَ إِلَّا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ . دیروز به غیر از کتاب عربی مطالعه نکردیم / دیروز فقط کتاب عربی مطالعه کردیم	۱ ۰/۵
۸	ترجم الكلمات التي تحتها خطٌ . ۱- بل تَرَاهُمْ خُلِقُوا طِينَةً آفریده شدند ۲- يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَادِلْهُمْ ستیز کن ۳- لَا تَمْتَنِعِ عَنِ الْمَطَالَعَةِ خودداری نکن ۴- لَنْ نَكْتُبَ رِسَالَهُ نخواهیم نوشت ۵- مَنْ غَرَسَتْ شَجَرَةً أَكَلَتْ مِنْ ثَمَارِهَا خورد ۶- كَانُوا يُحِبُّونَ الصِّغَارَ دوست می داشتند ۷- لَا تَغْفِرْ ذَنْبَكَ نمی آمرزد ۸- عَلَّمَنِي درساً به من یاد بده	۲
۹	انتخب الترجمة الصحيحة : ۱- أَمْرًا يُعْطَى لِلْفَلَّاحِ الْفَ دِينَارٌ . ■ دستور داد که به کشاورز هزار دینار داده شود . □ دستور داد که هزار دینار را به کشاورزی بخشند. ۲- لَيْتَ نَاصِرًا ابْتَعَدَ عَنِ الْكَسَلِ . □ کاش ناصر از تنبلی دور شود . ■ کاش ناصر از تنبلی دوری می کرد .	۰/۵
۱۰	كَمَّلَ الْفَرَاغَ بِالترجمة المناسبة . ۱- أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . نیکی کنید زیرا خدا نیکوكاران را دوست می دارد ۲- قَدْ دَافَعَتْ عَنْ أَخِيهَا رَاضِيَةً . او با رضایت و خشنودی از برادرش دفاع کرده است .	۱
۱۱	الف (انتخب الفعل المناسب للفراغ : ۱- إبليسُ و كان من الكافرين (استكبر ، كَبُرَ) ۲- شجرة الجوز بعد سنواتٍ (سُتْمِرُ - يُثْمَرُ - أَثْمَرَتْ) ۳- إلهي نا بِفَضْلِكَ . (عَامِلٌ - عَامِلٌ - يُعَامِلُ) ۴- هاتان البنتان بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ أَمْسَ . (قَامَا - قَامَتَا - قَامَتْ) ب (عَيِّنْ عن لا النافية الجنس في العبارة : □ اللّاعبون لا يرجعون من المسابقة . □ لا تخافوا يا إخوتي . ■ لا إكراه في الدين .	۱/۲۵
۱۲	عين العبارة التي فيها الحرف المشبهه . الف (إِنَّ الْمُخْتَرَعَاتِ الْمَدِينَةَ تُسَاعِدُ الْبَشَرَ ● ب (أَرَادَ أَنْ يَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ . ○	۰/۲۵
۱۳	أعرب الكلمات التي تحتها خطٌ : ۱- أَيُّهَا النَّفْسَ الْمُطْمَئِنَّةُ إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ راضية . صفت / حال و منصوب ۲- تُمنَحُ الْجَائِزَةُ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مجالات حَدَدَهَا . نائب فاعل و مرفوع / مفعول و منصوب / مجرور بحرف جر ۳- أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ . جملة حالیه و محلا منصوب / م اليه ۴- وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ . فاعل و مرفوع	۲

١٤	عَيِّن اسمَ الفاعل - اسمَ المبالغة - اسمَ مكان ، اسْمَ تفضيل في العبارات . ١- قامَ الفردُ بإنشاءِ <u>المَعاملِ</u> . <u>اسم المكان</u> ٢- يُفَقِّهونَ <u>الجاهلَ</u> هؤلاءِ <u>أَفْضَلُ</u> . <u>اسم الفاعل / اسم التفضيل</u> ٣- يا غَفَّارَ <u>الدُّنُوبِ</u> <u>اسم المبالغة</u>	١
١٥	ضَع في دائرِهِ العددَ المناسبَ . (كلمتان زائدتان) ١- العافيه ☐ ٤ قسمٌ مِنَ الجِسمِ بينَ الجِلدِ و العَظْمِ . ٢- الربيع ☐ ٥ حشرةٌ تاكلُ المحاصيلَ . ٣- حَضَنَ ☐ ٦ بمعنى انتخب ٤- اللَّحْمِ ☐ ١ لا لباسَ اجملُ منه ٥- الجِرادِ ٦- خَيْرَ	١
١٦	اقرأ النصَّ واجب عن الاسئلة : اخترعَ الفردُ الديناميتَ للبشريَّة . فانتشرَ الديناميتُ في العالمِ . استخدمهُ بعضُ الشركاتِ في حفرِ الانفاقِ و إنشاءِ الطرقِ ولكن بعضُ الناسِ استخدمَ الديناميتَ في الحروبِ و القتلِ . شعرَ الفردُ بالذنب ولم يكن مُقَصِّراً ، لِأَنَّ البشَرَ استخدمه للأهدافِ الشخصيَّة . ١- هل الفردُ مذنبٌ لِإِختراعِهِ ؟ لا ٢- اين انتشرَ الديناميتُ ؟ في العالم ٣- كيف استخدمهُ بعضُ الشركاتِ ؟ في الحفرِ و انشاءِ الطرقِ ٤- ما شعرَ الفردُ ؟ شعر بالذنب	١
	وَفَقَّكُنَّ اللهُ في حَيَاتِكُنَّ	٢٠
	مجموع الدرجات	